

Welsh (Cymraeg)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

## Defodau rhagarweiniol

Arwydd y Groes

Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r  
Ysbryd Glân.

Amen

Cyfarchiad

Gras ein Harglwydd Iesu Grist,  
a chariad Duw, a chymundeb  
yr Ysbryd Glân fod gyda chi i  
gyd.

A chyda'ch ysbryd.

Deddf Penitential

Brodyr (brodyr a chwiorydd),  
gadewch inni gydnabod ein  
pechodau, Ac felly paratowch  
ein hunain i ddathlu'r dirgelion  
cysegredig.

Rwy'n cyfaddef i Dduw  
Hollalluog ac i chi, fy mrodyr a  
chwiorydd, fy mod wedi  
pechu'n fawr, yn fy meddyliau  
ac yn fy ngeiriau, Yn yr hyn  
rydw i wedi'i wneud ac yn yr  
hyn rydw i wedi methu â'i  
wneud, Trwy fy mai, Trwy fy  
mai, trwy fy nam mwyaf blin;  
Felly gofynnaf i Fendigaid Mary  
byth-Virgin, yr holl angylion a  
seintiau, A chi, fy mrodyr a  
chwiorydd, i weddïo drosaf i'r  
Arglwydd ein Duw.

Bydded i Dduw Hollalluog  
drugarhau wrthym ni, maddau



Welsh (Cymraeg)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Gadewch inni weddio.

Amen.

## Litwrgi y gair

Darllen cyntaf

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Salm ymatebol

Ail Ddarlleniad

Gair yr Arglwydd.

Diolch i Dduw.

Efengyl

Yr Arglwydd fod gyda chi.

A chyda'ch ysbryd.

Darlleniad o'r Efengyl

Sanctaidd yn ôl N.

Gogoniant i chi, O Arglwydd

Efengyl yr Arglwydd.

Canmoliaeth i chi, Arglwydd

Iesu Grist.

Proffesiwn Ffydd

Rwy'n credu mewn un Duw, y  
Tad Hollalluog, gwneuthurwr y  
nefoedd a'r ddaear, o bopeth  
sy'n weladwy ac yn anweledig.

Rwy'n credu yn un Arglwydd  
Iesu Grist, unig fab anedig  
Duw, ganwyd o'r tad cyn pob  
oedran. Duw oddi wrth Dduw,  
Golau o'r golau, Gwir Dduw  
oddi wrth wir Dduw, anedig,  
heb ei wneud, yn cyd-fynd â'r  
Tad; Trwyddo ef gwnaed pob  
peth. I ni ddynion ac am ein  
hiachawdwriaeth daeth i lawr

## Welsh (Cymraeg)

o'r nefoedd, a chan yr Ysbryd  
Glân yn ymgnawdoledig o'r  
Forwyn Fair, a daeth yn ddyn.  
Er ein mwyn ni cafodd ei  
groeshoelio o dan Pontius  
Pilat, Dioddefodd farwolaeth a  
chladdwyd ef, a chodi eto ar y  
trydydd diwrnod yn unol â'r  
Ysgrythurau. Esgynnodd i'r  
nefoedd ac yn eistedd ar  
ddeheulaw'r tad. Fe ddaw eto  
mewn gogoniant i farnu'r byw  
a'r meirw ac ni fydd diwedd ar  
ei deyrnas. Rwy'n credu yn yr  
Ysbryd Glân, yr Arglwydd,  
rhoddwr bywyd, sy'n deillio o'r  
tad a'r mab, sydd gyda'r Tad  
a'r Mab yn cael ei addoli a'i  
ogoneddu, sydd wedi siarad  
trwy'r proffwydi. Rwy'n credu  
mewn un eglwys sanctaidd,  
Gatholig ac apostolaidd. Rwy'n  
cyfaddef un bedydd am  
faddeuant pechodau ac  
edrychaf ymlaen at atgyfodiad  
y meirw a bywyd y byd i ddod.  
Amen.

Homili

Gweddi gyffredinol

**Gweddiwn ar yr Arglwydd.**

Arglwydd, clywed ein gweddi.

## Litwrgi y Cymun

Offertory

Bendigedig byddwch yn Dduw  
am byth.

## Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Welsh (Cymraeg)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Gweddiwch, frodyr (brodyr a  
chworydd), bod fy aberth a'ch  
un chi gall fod yn dderbyniol i  
Dduw, y tad hollalluog.

, ,  
( ), ,  
,

Boed i'r Arglwydd dderbyn yr  
aberth wrth eich dwylo am  
ganmoliaeth a gogoniant ei  
enw, Er ein da a da ei holl  
eglwys sanctaidd.

, ,  
,

Amen.

.

Ngweddi

Yr Arglwydd fod gyda chi.

.

A chyda'ch ysbryd.

.

Codwch eich calonnau.

.

Rydyn ni'n eu codi i'r  
Arglwydd.

.

Gadewch inni ddiolch i'r  
Arglwydd ein Duw.

.

Mae'n iawn ac yn gyfiawn.  
Sanctaidd, Sanctaidd,  
Arglwydd Sanctaidd Duw o  
westeion. Mae'r nefoedd a'r  
ddaeear yn llawn o'ch  
gogoniant. Hosanna yn yr  
uchaf. Bendigedig yw'r hwn  
sy'n dod yn enw'r Arglwydd.  
Hosanna yn yr uchaf.

, ,  
, ,  
,

Dirgelwch ffydd.

.

Rydym yn cyhoeddi eich  
marwolaeth, O Arglwydd, a  
phroffesu'ch atgyfodiad nes i  
chi ddod eto. Neu: Pan fyddwn  
ni'n bwyta'r bara hwn ac yn  
yfed y cwpan hwn, Rydym yn  
cyhoeddi eich marwolaeth, O  
Arglwydd, nes i chi ddod eto.

, ,  
, ,  
, :  
, ,  
, :

Welsh (Cymraeg)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

Neu: Achub ni, gwardwr y  
byd, oherwydd gan eich croes  
a'ch atgyfodiad rydych chi  
wedi ein rhyddhau am ddim.

Amen.

Defod y Cymun

Ar orchymyn y Gwardwr ac a  
ffurfiwyd trwy ddysgeidiaeth  
ddwyfol, meiddiwn ddweud:

Ein Tad, sy'n Gelf yn y  
Nefoedd, Sallowed fod yn dy  
enw; Daw dy deyrnas, Bydd dy  
ewyllys yn cael ei wneud ar y  
ddaeear fel y mae yn y  
nefoedd. Rhowch i ni heddiw  
ein bara beunyddiol, a  
maddau i ni ein tresmasiadau,  
wrth inni faddau i'r rhai sy'n  
tresmasu yn ein herbyn; ac yn  
ein harwain nid i demtasiwn,  
ond ein danfon rhag drwg.

Ein traddodi, Arglwydd,  
gweddiwn, o bob drwg, rhoi  
heddwch yn raslon yn ein  
dyddiau, hynny, trwy gymorth  
eich trugaredd, Efallai ein bod  
bob amser yn rhydd o bechod  
ac yn ddiogel rhag pob trallod,  
Wrth i ni aros am y gobaith  
bendigedig a dyfodiad ein  
Gwardwr, Iesu Grist.

Am y deyrnas, eich pŵer a'r  
gogoniant yw eich un chi nawr  
ac am byth.

Arglwydd Iesu Grist, a  
ddywedodd wrth eich  
apostolion: Heddwch dwi'n  
eich gadael chi, fy heddwch

Welsh (Cymraeg)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

rydw i'n ei roi i chi, edrych nid ar ein pechodau, ond ar ffydd eich eglwys, ac yn raslon rhoi heddwch ac undod iddi yn unol â'ch ewyllys. Sy'n byw ac yn teyrnasu am byth bythoedd.

Amen.

Mae heddwch yr Arglwydd gyda chi bob amser.

A chyda'ch ysbryd.

Gadewch inni gynnig arwydd heddwch i'n gilydd.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym. Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, trugarha wrthym.

Oen Duw, rydych chi'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd, rhoi heddwch inni.

Wele Oen Duw, Wele ef sy'n tynnu pechodau'r byd i ffwrdd.

Bendigedig yw'r rhai a alir i swper yr oen.

Arglwydd, nid wyf yn deilwng y dylech chi fynd i mewn o dan fy nho, ond dim ond dweud y gair a bydd fy enaid yn cael ei iacháu.

Corff (gwaed) Crist.

Amen.

Gadewch inni weddïo.

Amen.

**Defodau i Gloi**

**Bendith**

Yr Arglwydd fod gyda chi.

Welsh (Cymraeg)

Malayalam ( \_\_\_\_\_ )

A chyda'ch ysbryd.

Bydded i Dduw Hollalluog eich  
bendithio, y Tad, a'r Mab, a'r  
Ysbryd Glân.

Amen.

Diswyddo

Ewch allan, mae'r màs yn dod  
i ben. Neu: Ewch i gyhoeddi  
Efengyl yr Arglwydd. Neu:  
Ewch mewn heddwch, gan  
ogoneddu'r Arglwydd yn ôl  
eich bywyd. Neu: ewch mewn  
heddwch.

Diolch i Dduw.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC